

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/254

od 15. veljače 2018.

o sklapanju, u ime Europske unije, Marakeškog ugovora o olakšanju pristupa objavljenim djelima za osobe koje su slijepe, koje imaju oštećenje vida ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) Unija je na temelju Odluke Vijeća 2010/48/EZ ⁽²⁾ od 22. siječnja 2011. obvezana Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom, čije su odredbe postale sastavni dio pravnog poretka Unije.
- (2) Vijeće je 26. studenoga 2012. ovlastilo Komisiju da u ime Unije u pregovorima dogovori međunarodni sporazum u okviru Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO) o poboljšanom pristupu knjigama za osobe koje imaju poteškoća u korištenju tiskanim materijalima.
- (3) Nakon uspješnog završetka tih pregovora 27. lipnja 2013. donesen je Marakeški ugovor o olakšanju pristupa objavljenim djelima za osobe koje su slijepe, koje imaju oštećenje vida ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima („Marakeški ugovor“). Marakeški ugovor stupio je na snagu 30. rujna 2016.
- (4) U skladu s Odlukom Vijeća 2014/221/EU ⁽³⁾ Marakeški ugovor potpisan je u ime Unije 30. travnja 2014., podložno njegovu sklapanju.
- (5) Marakeškim ugovorom utvrđuje se niz međunarodnih pravila kojima se osigurava da na nacionalnoj razini postoje ograničenja ili iznimke od autorskog prava u korist osoba koje su slijepe, koje imaju oštećenje vida ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima. Marakeškim ugovorom nastoji se omogućiti i prekogranična razmjena primjeraka objavljenih djela izrađenih u dostupnom formatu u okviru tih ograničenja ili iznimki od autorskog prava. Stoga će se Marakeškim ugovorom olakšati pristup objavljenim djelima za njegove korisnike u Uniji i izvan nje.

⁽¹⁾ Suglasnost od 18. siječnja 2018. (još nije objavljena u Službenom listu).

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2010/48/EZ od 26. studenoga 2009. o sklapanju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom od strane Europske zajednice (SL L 23, 27.1.2010., str. 35.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2014/221/EU od 14. travnja 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, Marakeškog ugovora o olakšanju pristupa objavljenim djelima za osobe koje su slijepe, koje imaju oštećenje vida, ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima (SL L 115, 17.4.2014., str. 1.).

- (6) Uredba (EU) 2017/1563 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ i Direktiva (EU) 2017/1564 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, kojima se provode obveze Unije na temelju Marakeškog ugovora, donesene su 13. rujna 2017.
- (7) U skladu s člankom 19. točkom (b) Marakeškog ugovora, datum stupanja na snagu Marakeškog ugovora za Uniju kao stranku jest tri mjeseca od datuma polaganja isprave o ratifikaciji ili pristupu kod glavnog direktora WIPO-a. Primjereno je uskladiti taj datum s datumom do kojega države članice trebaju prenijeti Direktivu (EU) 2017/1564 i s datumom od kojeg se primjenjuje Uredba (EU) 2017/1563. Stoga bi ispravu o ratifikaciji trebalo položiti najranije tri mjeseca prije datuma do kojeg države članice trebaju prenijeti Direktivu (EU) 2017/1564 i od kojeg se primjenjuje Uredba (EU) 2017/1563.
- (8) Sklapanje Marakeškog ugovora ulazi u isključivu nadležnost Unije ⁽³⁾ te bi Marakeški ugovor trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Marakeški ugovor o olakšanju pristupa objavljenim djelima za osobe koje su slijepi, koje imaju oštećenje vida ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima odobrava se u ime Unije.

Tekst Marakeškog ugovora priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednika Vijeća određuje jednu ili više osoba ovlaštenih za polaganje, u ime Unije, isprave o ratifikaciji predviđene u članku 19. točki (b) Marakeškog ugovora.

To se polaganje izvršava od 12. srpnja 2018.

Članak 3.

Ova odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. veljače 2018.

Za Vijeće
Predsjednik
K. VALCHEV

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2017/1563 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2017. o prekograničnoj razmjeni između Unije i trećih zemalja primjeraka u dostupnom formatu određenih djela i drugih predmeta zaštite koji su zaštićeni autorskim pravom i srodnim pravima u korist osoba koje su slijepi, koje imaju oštećenje vida ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima (SL L 242, 20.9.2017., str. 1.).

⁽²⁾ Direktiva (EU) 2017/1564 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2017. o određenim dopuštenim upotrebama određenih djela i drugih predmeta zaštite koji su zaštićeni autorskim pravom i srodnim pravima u korist osoba koje su slijepi, koje imaju oštećenje vida ili imaju drugih poteškoća u korištenju tiskanim materijalima i o izmjeni Direktive 2001/29/EZ o usklađivanju određenih aspekata autorskog i srodnih prava u informacijskom društvu (SL L 242, 20.9.2017., str. 6.).

⁽³⁾ Mišljenje Suda od 14. veljače 2017., 3/15, ECLI:EU:C:2017:114.